

# อัล-อะมานะฮฺ ความซื่อสัตย์

[ ไทย – Thai – تايلاندي ]

ดร.อะมีน บิน อับดุลลอฮฺ อัช-ชะกอวีย์

แปลโดย : อับดุลศอมัด อัदनาน

ตรวจทานโดย : ยูซุฟ อิบูบักร์

ที่มา : หนังสือ อัล-ดุรออ อัล-มุนตะกอฮฺ มิน อัล-กะลีมาต อัล-มุ  
ลกอฮฺ

2013 - 1435

IslamHouse.com

# الأمانة

« باللغة التايلاندية »

د. أمين بن عبدالله الشقاوي

ترجمة: عبدالصمد عدنان

مراجعة: يوسف أبوبكر

المصدر: كتاب الدرر المنتقاة من الكلمات الملقاة

2013 - 1435

IslamHouse.com

ด้วยพระนามของอัลลอฮฺ ผู้ทรงเมตตา ปรานียิ่งเสมอ

## เรื่องที่ 120

### อัล-อะมานะฮฺ (ความซื่อสัตย์)

การสรรเสริญทั้งหมดเป็นกรรมสิทธิ์ของอัลลอฮฺ ความเมตตา  
จำเริญและความศานติจงมีแด่ท่านเราะสูลุลลอฮฺ ศ็อลลัลลอ  
ฮฺอะลัยฮิวะสัลลัม ฉันขอปฏิญาณว่าไม่มีพระเจ้าอื่นใดที่ได้รับ  
การภักดีอย่างแท้จริงนอกจากอัลลอฮฺแต่เพียงผู้เดียว โดยไม่มี  
ภาคีหุ้นส่วนอันใดสำหรับพระองค์ และฉันขอปฏิญาณว่าท่านน  
บีมุหัมมัดคือบ่าวของอัลลอฮฺและเป็นศาสนทูตของพระองค์...

ความซื่อสัตย์ ความรับผิดชอบ เป็นคุณธรรมอย่างหนึ่ง  
ที่มีความสวยงามและสำคัญอย่างยิ่ง ซึ่งอัลลอฮฺ سبحانه  
ตะอาลาได้ให้บรรดาเราะสูล และปวงบ่าวที่ศรัทธามั่นใน  
พระองค์ได้มีคุณลักษณะแห่งความซื่อสัตย์ ดังที่ปรากฏในสุ  
เราะฮฺอัล-เกาะศซึ่งอัลลอฮฺได้ตรัสถึงท่านนบีมูฮำหมัดเป็นผู้ที่มี  
ความซื่อสัตย์น่าเชื่อถืออย่างยิ่ง

﴿إِنَّ خَيْرَ مَنِ اسْتَأْجَرْتَ الْقَوِيُّ الْأَمِينُ﴾ [القصص : ٢٦]

ความว่า “แท้จริงคนดีที่ท่านควรจะจ้างเขาไว้คือ ผู้ที่แข็งแรง ผู้ที่ซื่อสัตย์” ( อัล-เกาะศ็อศ : 26 )

และอัลลอฮ์ยังได้ตรัสถึงท่านนบียูซุฟอะลัยฮิสสลามว่า ท่านเป็นผู้ที่มีความน่าเชื่อถือยิ่ง

﴿ وَقَالَ الْمَلِكُ أَتُؤْتِنِي بِهِ ۚ أَسْتَخْلِصُهُ لِنَفْسِي ۖ فَلَمَّا كَلَّمَهُ قَالَ إِنَّكَ الْيَوْمَ لَدَيْنَا مَكِينٌ أَمِينٌ ﴿٥٤﴾ [يوسف : 54]

ความว่า “และกษัตริย์ตรัสว่า จงนำเขามาหาฉันซิ ฉันจะแต่งตั้งเขาให้เป็นผู้ใกล้ชิดของฉัน เมื่อยูซุฟได้สนทนากับกษัตริย์แล้ว พระองค์กล่าวว่า แท้จริงเจ้าอยู่ต่อหน้าเราวันนี้ เป็นผู้มียุติธรรมสูงเป็นที่ไว้วางใจ” ( ยูซุฟ : 54 )

และบรรดาเราะสุลทั้งหลายต่างก็เรียกร้องเชิญชวนกลุ่มชนไปสู่การเชื่อฟังต่อพวกเขา เนื่องจากอัลลอฮ์ได้มอบความไว้วางใจต่อพวกเขาให้นำศาสนของพระองค์มาเผยแผ่ ดังที่อัลลอฮ์ได้เล่าถึงเรื่องราวดังกล่าวว่า

﴿ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٧٨﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۖ ﴿١٧٩﴾ [الشعراء : 178-179]

ความว่า “แท้จริงฉันคือเราะสุลผู้ซื่อสัตย์สำหรับพวกท่าน ดังนั้นพวกท่านจงยำเกรงอัลลอฮ์และเชื่อฟังฉันเถิด” (อัล-ซุอะรอฮ์ : 178-179 )

ทั้งก่อนและหลังจากที่ท่านนบีมุหัมมัดคือลัลลอฮ์อะลัยฮิวะสัลลัม จะได้รับการแต่งตั้งให้เป็นศาสนทูตของอัลลอฮ์ ท่านเองได้รับความไว้วางใจจากผู้คนทั้งหลาย โดยที่พวกเขาต่างนำสิ่งของมาฝากไว้ให้ท่านดูแลรักษา ครั้นเมื่อท่านจะต้องอพยพท่านได้มอบหมายให้อะลี -เราะฎียัลลอฮุอันฮู-ส่งคืนของฝากเหล่านี้ให้แก่เจ้าของ และมะลักญิบรีลท่านก็เป็นผู้ที่ซื่อสัตย์ต่อบทบาทแห่งวิวรรณ์ (วะหฺยู) เช่นกัน ดังที่อัลลอฮ์ตรัสว่า

﴿ وَإِنَّهُ لَتَنْزِيلُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٩٢﴾ نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ ﴿١٩٣﴾ عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنذِرِينَ ﴿١٩٤﴾ ﴾ [الشعراء : 192-194]

ความว่า “และแท้จริงอัลกุรอานนั้น เป็นการประทานลงมาของพระเจ้าแห่งสากลโลก โดยที่อิรฺรฺหฺู(ญิบรีล) ผู้ซื่อสัตย์ ได้นำมันลงมา ยังหัวใจของเจ้าเพื่อเจ้าจักได้เป็นผู้ตักเตือนคนหนึ่ง” (อัล-ซุอะรอฮ์ : 192-194)

อิบน์อับบาส เราะะฎิยัลลอฮุอันฮุ เล่าว่า อับดุลฟยาน อิบน์  
 นุ อุมัยยะฮฺได้เล่าให้ท่านฟังขณะที่ฮิร็อกุลได้ถามเขาเกี่ยวกับ  
 ท่านนบีว่าเขาเรียกร้องไปสู่สิ่งใด? ฉันทัน (อับดุลฟยาน) ตอบว่า เขา  
 เรียกร้องไปสู่ให้ดำรงการละหมาด ให้มีความสัจจะ ให้รักษา  
 ความบริสุทธิ์ ให้รักษาสัตย์ และให้มีความซื่อสัตย์ ฮิร็อกุลจึง  
 บอกฉันทันว่า "นี่แหละคือคุณลักษณะของการเป็นนบี" (บันทึก  
 โดยอัล-บุคอรีห์ หน้า 510 หมายเลข 2681 และมุสลิม หน้า  
 736-737 หมายเลข 1773 )

อนึ่ง ความซื่อสัตย์ ความรับผิดชอบ เป็นคุณลักษณะ  
 ของบรรดาผู้ศรัทธา ผู้ที่ได้รับการสำเร็จในชีวิต ดังที่อัลลอฮฺ  
 ตรัสว่า

﴿ قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ۝١ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ ۝٢ وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ  
 اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ ۝٣ وَالَّذِينَ هُمْ لِلزَّكَاةِ فَاعِلُونَ ۝٤ وَالَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ  
 حَافِظُونَ ۝٥ إِلَّا عَلَىٰ أَرْوَاحِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ۝٦  
 فَمَنْ آتَبَعِي وَرَاءَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعَادُونَ ۝٧ وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْتِنَتِهِمْ  
 وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ ۝٨ وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَوَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ۝٩ أُولَٰئِكَ هُمُ  
 الْوَارِثُونَ ۝١٠ الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرْدَوْسَ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝١١ ﴾ [المؤمنون : ١-

ความว่า “แน่นอนบรรดาผู้ศรัทธาได้ประสบความสำเร็จแล้ว บรรดาผู้ที่พวกเขาเป็นผู้มอบน้อมถ่อมตนในเวลาละหมาดของพวกเขา และบรรดาผู้ที่พวกเขาเป็นผู้ผินหลังให้จากเรื่องไร้สาระต่างๆ และบรรดาผู้ที่พวกเขาเป็นผู้บริจาคนอกเขต และบรรดาผู้ที่พวกเขาเป็นผู้รักษาตนออกจากการผิดประเวณี เว้นแต่ต่อบรรดาภรรยาของพวกเขา หรือหญิงที่มีเอชวาของพวกเขา ครอบครอง (คือทาส) ในกรณีเช่นนั้นพวกเขาจะไม่ถูกตำหนิ ฉะนั้นผู้ใดแสวงหานอกเหนือจากนั้น ชนเหล่านี้ย่อมเป็นผู้ละเมิด และบรรดาผู้ที่พวกเขาเป็นผู้เอาใจใส่และรักษาต่อสิ่งที่ได้รับมอบหมายและสัญญาของพวกเขา และบรรดาผู้ที่พวกเขาเป็นผู้รักษาการละหมาดของพวกเขา ชนเหล่านี้แหละพวกเขาเป็นทายาท ซึ่งพวกเขาจะได้รับมรดกสวนสวรรค์ชั้นฟิรเดาส์ พวกเขาจะได้พำนักอยู่ในนั่นตลอดกาล” (อัล-มุฮ์มิनुน : 1-11)

และด้วยการมีอะมานะฮฺ (ความซื่อสัตย์) นี้เองจะเป็นปัจจัยในการปกป้องรักษาศาสนา รักษาชื่อเสียง รักษาทรัพย์สิน รักษาวิญญูณ รักษาวิชาความรู้ การปกครอง การ

ทำพินัยกรรม การเป็นพยาน การตัดสินพิพากษา การจดบันทึก และเรื่องอื่นๆ อีกมากมาย อัลลอฮฺตรัสว่า

﴿ إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا ﴿٧٦﴾ ﴾ [الأحزاب : ٧٦]

ความว่า “แท้จริงเราได้นำเสนออะมานะฮฺ (บัญญัติอัล-อิสลาม) แก่ชั้นฟ้า แผ่นดิน และขุนเขาทั้งหลาย แต่พวกมันปฏิเสธจะแบกรับมันและกลัวต่อมัน (คือเป็นภาระอันหนักอึ้ง) ในขณะเดียวกันมนุษย์ที่เป็นผู้ธรรมและงมมายิ่งได้แบกรับมันไว้ แท้จริงเขา (มนุษย์) เป็นผู้ที่ธรรมงมมายิ่ง” ( อัล-อะหฺซาบ : 72 )

นักอรรถาธิบายอัลกุรอานบางท่านได้ให้ความหมาย โองการนี้ว่า “อัลลอฮฺได้นำเสนอแก่บรรดาชั้นฟ้าและแผ่นดินให้ทำการเคารพภักดี และปฏิบัติตามบทบัญญัติต่างๆ ของพระองค์ แล้วพระองค์จะทรงตอบแทนให้อย่างสูง แต่หากว่าบกร่องในหน้าที่พระองค์ก็จะลงโทษอย่างแสนสาหัสเช่นกัน สิ่งเหล่านั้นไม่ขอรับเนื่องจากกลัวว่าไม่สามารถปฏิบัติตามหน้าที่นั้นได้ ท่านนบีอาดัมผู้ซึ่งได้ธรรมต่อตนเอง และไม่รู้ว่า



ผลจะเป็นเช่นไรก็รับอะมานะฮ์อันนี้ไว้” (ตฟซีรอัล-ฎะฮะบะรียะ เล่ม 10 หน้า 339)

อิบนุญะรียร์ได้อธิบายสรุปว่า “ความหมายที่น่าจะดีที่สุด ในการอธิบายคำว่า “อะมานะฮ์” คือ การมีความซื่อสัตย์ในทุก เรื่องราวเกี่ยวกับศาสนา และเรื่องราวต่างๆ ระหว่างมนุษย์ ด้วยกัน เพราะอัลลอฮ์มิได้เจาะจงเรื่องหนึ่งเรื่องใดเป็นการ เฉพาะ” (ตฟซีรอัล-ฎะฮะบะรียะ เล่ม 10 หน้า 342)

อิหม่ามอัล-กุฎฎะบียะ กล่าวว่า บรรดานักอรรถาธิบายอัล- กุรอานส่วนใหญ่ให้ความหมายว่า “ความซื่อสัตย์ในที่นี้หมาย รวมถึงทุกเรื่องราวของศาสนา” และบางท่านให้ความหมายว่า “ทุกอย่างที่อัลลอฮ์กำหนดให้ปวงบ่าวถือปฏิบัติเท่านั้นที่ เป็นอะมานะฮ์ เช่น การละหมาด การจ่ายซะกาต การถือศีลอด การชดใช้หนี้สิน และที่สำคัญยิ่งคือการได้รับความไว้วางใจ และที่สุดของความไว้วางใจคือการรักษาความลับ” (ตฟซีรอัล- กุฎฎะบียะ เล่ม 14 หน้า 254-255)

อิหม่ามอัล-ฎะฮะบะรอนียะ ได้รายงานหะดีษจากซัดดีอาด บิน เฮาส์ เล่าว่า ท่านนบีคือลัลลอฮ์อะลียะฮ์วะสัลลัมกล่าวว่า

«أَوَّلُ مَا تَفْقِدُونَ مِنْ دِينِكُمُ الْأَمَانَةُ، وَآخِرُهُ الصَّلَاةُ» [رواه الطبراني في

[المعجم

ความว่า “สิ่งที่จะขาดหายไปจากศาสนาของพวกท่าน คือ ความซื่อสัตย์ และสิ่งสุดท้าย คือ การละหมาด” (บันทึกโดยอัญญาอะบะรอไนย์ เล่ม : 9 หน้า : 353 หมายเลข : 9754)

และท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม ได้บอกว่าการที่ไม่มีความซื่อสัตย์นั้นเป็นส่วนหนึ่งของสัญญาณวันสิ้นโลก อับดุลอะฮ์มัด เราะซะฮ์ เราะซะฮ์ญัยลลลอฮุอันฮุ เล่าว่า

أن رجلا سأل النبي صلى الله عليه وسلم عن الساعة ، فقال : «إِذَا ضَيَّعَتِ الْأَمَانَةُ فَانْتَظِرِ السَّاعَةَ» ، قال : كيف إضاعتها ؟ قال : «إِذَا وُسِّدَ الْأَمْرُ إِلَى

غَيْرِ أَهْلِهِ فَانْتَظِرِ السَّاعَةَ» [رواه البخاري و مسلم]

ความว่า “มีชายคนหนึ่งได้ถามท่านนบีศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัมเกี่ยวกับวันสิ้นโลก ท่านตอบว่า เมื่อผู้คนขาดความซื่อสัตย์ เมื่อนั้นแหละจะใกล้วันสิ้นโลก เขาถามต่อว่า การขาดความซื่อสัตย์นั้นเป็นอย่างไร? ท่านตอบว่า เมื่อผู้คนมอบหมายภาระหน้าที่ให้กับผู้ที่ไม่มีความเหมาะสม เมื่อนั้นแหละจะถึงวันสิ้นโลก” (บันทึกโดยอัล-บุคอรีย์ หน้า : 36 หมายเลข : 59)

หุซัยฟะฮฺ เราะอะฎียัลลอฮฺอ์นฮฺ เล่าว่า ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะละยฮิวัสสลัอม ได้กล่าวถึงสองประการ ซึ่งฉันได้เห็นประการหนึ่งแล้ว (คือการมีอะมานะฮฺ) และกำลังรอคอยอีกประการหนึ่ง (คือความไม่ซื่อสัตย์) ท่านกล่าวว่า

«أَنَّ الْأَمَانَةَ نَزَلَتْ فِي جَذْرِ قُلُوبِ الرِّجَالِ ثُمَّ عَلِمُوا مِنَ الْقُرْآنِ ثُمَّ عَلِمُوا مِنَ السُّنَّةِ» وَحَدَّثَنَا عَنْ رَفْعِهَا قَالَ «يَنَامُ الرَّجُلُ النَّوْمَةَ فَتُقْبَضُ الْأَمَانَةُ مِنْ قَلْبِهِ فَيَطَّلُ أَثَرَهَا مِثْلَ أَثَرِ الْوَكْتِ، ثُمَّ يَنَامُ النَّوْمَةَ فَتُقْبَضُ فَيَبْقَى أَثَرُهَا مِثْلَ الْمَجْلِ، كَجَمْرِ دَخَرَجْتَهُ عَلَى رِجْلِكَ فَتَنْفِطُ فَتَرَاهُ مُنْتَبِرًا وَلَيْسَ فِيهِ شَيْءٌ، فَيُصْبِحُ النَّاسُ يَتَّبَاعُونَ فَلَا يَكَادُ أَحَدٌ يُؤَدِّي الْأَمَانَةَ فَيُقَالُ إِنَّ فِي بَنِي فُلَانٍ رَجُلًا أَمِينًا، وَيُقَالُ لِلرَّجُلِ مَا أَعْقَلَهُ وَمَا أَظْرَفَهُ وَمَا أَجْلَدَهُ وَمَا فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ حَبَّةِ خَرْدَلٍ مِنْ إِيْمَانٍ»، وَلَقَدْ أَتَى عَلَيَّ زَمَانٌ وَمَا أَبَالِي أَيْكُمْ بَايَعْتُ لِيْنِ كَانَ مُسْلِمًا رَدَّ عَلَيَّ الْإِسْلَامَ وَإِنْ كَانَ نَصْرَانِيًّا رَدَّ عَلَيَّ سَاعِيهِ فَأَمَّا الْيَوْمَ فَمَا كُنْتُ أَبَايَعُ إِلَّا فُلَانًا وَفُلَانًا. [رواه البخاري ومسلم]

ความว่า “อะมานะฮฺ (อีมาน) ซึ่งมนุษย์รับผิดชอบที่จะรักษามันไว้ นั้น ได้เกิดขึ้นจากส่วนลึกของจิตใจ ทำให้พวกเขายึดมั่นปฏิบัติตามอัลกุรอานและสุนนะฮฺอย่างเคร่งครัด” และท่านนบี ได้พูดเกี่ยวกับการไม่มีอะมานะฮฺของผู้คนว่า “อะมานะฮฺจะออกจากจิตใจที่ละนิดๆ ด้วยเวลาที่ไม่นานจนเหลือเพียงร่องรอย

บางๆ ในเวลาต่อมาอะมานะฮฺที่เหลืออยู่เพียงร่องรอยก็จะหมดไปอย่างสิ้นเชิง ทิ้งไว้เสมือนรอยบวมของเท้าที่โดนถ่านไฟ เมื่อไม่มีอะมานะฮฺหลงเหลืออยู่เลย พวกเขาก็จะคดโกงกันในการซื้อขาย ผู้คนจะพากันสรรเสริญเยินยอต่อผู้เก่งกาจ ร่ำรวย มีศักดิ์ศรี ทั้ๆ ที่ผู้นั้นไม่มีอีมาน และมีนิสัยชั่วช้า คนดีมีอีมานกลับไม่มีใครสรรเสริญยกย่อง ในช่วงเวลาหนึ่ง ที่ผู้คนมีอะมานะฮฺฉันไม่แยะแล้วจะเป็นใครก็ตามที่ฉันจะทำการซื้อขายกับเขา หากเขาเป็นมุสลิมเขาก็จะสมาคมกับฉันด้วยอิสลาม แต่หากเขาไม่ใช่มุสลิมเขาก็จะสมาคมกับฉันด้วยความสัจจะ แต่มาวันนี้ฉันไม่กล้าที่จะซื้อขายกับใครนอกจากคนที่ฉันเห็นว่าเขามีอะมานะฮฺเท่านั้น” (บันทึกโดยอัล-บุคอรีย์ หมายเลข : 6496 และมุสลิม หมายเลข : 143)

และท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม ได้บอกว่าการไม่มีความซื่อสัตย์เป็นส่วนหนึ่งจากเครื่องหมายของผู้กลับกลอก (นินฟาก) ท่านกล่าวว่า

«آيَةُ الْمُنَافِقِ ثَلَاثٌ إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ وَإِذَا أُؤْتِيَ حَانَ» [رواه البخاري ومسلم]

ความว่า “เครื่องหมายของผู้กลับกลอกมี 3 ประการ อันได้แก่ เมื่อพูดจาเขาจะโกหก เมื่อสัญญาเขาจะบิดพลิ้ว และเมื่อได้รับความไว้วางใจเขาจะไม่ซื่อสัตย์” (บันทึกโดยอัล-บุคอรีย์ : 33 และมุสลิม หมายเลข : 55)

อนึ่ง อัลลอฮ์ได้กล่าวถึงเรื่องของความซื่อสัตย์ (อัล-อะมานะฮ์) ไว้ในอัล-กุรอานประกอบด้วย 3 นัยยะด้วยกัน มีดังนี้

หนึ่ง หมายถึง “ข้อกำหนดกฎเกณฑ์ต่างๆ”

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَخُونُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ وَتَخُونُوا أَمْنَتَكُمْ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٧٧﴾﴾ [الأنفال: ٧٧]

ความว่า “บรรดาผู้ศรัทธาทั้งหลาย จงอย่าทุจริตต่ออัลลอฮ์และเราะซะอูล และอย่าได้ทุจริตต่อการปฏิบัติตามกฎเกณฑ์ต่างๆ ที่อัลลอฮ์ทรงกำหนดแก่พวกเจ้า โดยที่พวกเจ้าเป็นที่รู้กันอยู่” (อัล-อันฟาล : 27)

สอง หมายถึง “ของฝาก”

﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ إِنَّ اللَّهَ نِعِمَّا يَعِظُكُمْ بِهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَمِيعًا بَصِيرًا ﴿٥٨﴾﴾ [النساء: ٥٨]

ความว่า “แท้จริงอัลลอฮฺทรงใช้พวกเจ้าให้มอบคืนบรรดาของ  
ฝากแก่เจ้าของมัน และเมื่อพวกเจ้าตัดสินระหว่างผู้คน พวกเจ้า  
ก็ต้องตัดสินด้วยความยุติธรรม แท้จริงอัลลอฮฺทรงแนะนำ  
พวกเจ้าด้วยสิ่งซึ่งดีจริงๆ แท้จริงอัลลอฮฺเป็นผู้ทรงไต่ถามและทรง  
เห็น” (อัล-นิสาอฺ : 58)

### สาม หมายถึง “การมีจิตใจที่บริสุทธิ์ รักศักดิ์ศรี”

﴿إِنَّ حَيْرَ مَنْ أَسْتَعْجَرَ الْقَوِيُّ الْأَمِينُ ﴿٦٦﴾﴾ [القصص: ٦٦]

ความว่า “แท้จริงคนดีที่ท่านควรจะจ้างเขาไว้คือ ผู้ที่แข็งแรง ผู้ที่  
ซื่อสัตย์” (อัล-เกาะศ็อบ : 26)

และต่อไปนี้จะกล่าวถึงตัวอย่างของการมีความซื่อสัตย์  
อาทิเช่น

1. การรักษาความลับระหว่างสามีภรรยา ท่านนบี  
ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม กล่าวว่า

﴿إِنَّ مِنْ أَشَرِّ النَّاسِ عِنْدَ اللَّهِ مَنْزِلَةَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الرَّجُلُ يُفْضِي إِلَى امْرَأَتِهِ  
وَتُفْضِي إِلَيْهِ ثُمَّ يَنْشُرُ سِرَّهَا﴾ [رواه مسلم]

ความว่า “ในวันกิยามะฮฺผู้ที่ชั่วช้าที่สุด ณ อัลลอฮฺ คือ ผู้ที่  
เปิดเผยความลับเรื่องการร่วมประเวณีกับภรรยาของเขา”  
(บันทึกโดยมุสลิม หมายเลข : 1437)

2. การตัดสินคดีด้วยความยุติธรรม ท่านอบูซุร –  
เราะฎิยัลลอฮุอันฮุ - เล่าว่า ฉันได้ขอให้ท่านเราะฮฺลุ  
แต่งตั้งฉันให้รับภาระหน้าที่ในการปกครอง ท่านได้จับ  
ไหล่ของฉันพร้อมทั้งกล่าวว่า

« يَا أَبَا ذَرٍّ إِنَّكَ ضَعِيفٌ، وَإِنَّهَا أَمَانَةٌ، وَإِنَّهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ خِزْيٌ وَنَدَامَةٌ، إِلَّا مَنْ  
أَخَذَهَا بِحَقِّهَا وَأَدَّى الَّذِي عَلَيْهِ فِيهَا » [رواه مسلم]

ความว่า “โอ้อบูซุร ท่านนั้นอ่อนแอเกินกว่าที่จะแบกภาระหน้าที่  
นี้ได้ สิ่งนี้เป็นอะมานะฮฺและมันจะนำมาซึ่งความอัปยศอดสูใน  
วันกิยามะฮฺ นอกจากผู้ที่มีความซื่อสัตย์ที่รับผิดชอบต่อ  
ภาระหน้าที่อย่างเคร่งครัดเท่านั้น” (บันทึกโดยมุสลิม หมายเลข  
: 1825)

3. การมีความซื่อสัตย์ของผู้นำที่มีต่อผู้อยู่ภายใต้  
บังคับบัญชา
4. การมีความซื่อสัตย์ของสามีต่อภรรยา
5. ความรับผิดชอบของภรรยาในการดูแลบ้านเรือน  
และบรรดาลูก ๆ ของสามี

6. ความซื่อสัตย์ของผู้จัดการต่อเจ้าหน้าที่และพนักงานฝ่ายต่างๆ
7. ความรับผิดชอบของพนักงานต่อภาระงานและหน้าที่ๆ ได้รับความไว้วางใจ
8. ความรับผิดชอบของครูบาอาจารย์ต่อบรรดาสานุศิษย์

สรุปได้ว่าความซื่อสัตย์มีความเกี่ยวข้องกับทุกๆ กิจกรรมงานทั้งเรื่องศาสนาและเรื่องอื่นๆ ดังทัศนะของอิหม่ามอัล-กุรฎูบีย์ดังที่กล่าวมาแล้วข้างต้น

ดังนั้นคำว่า “อะมานะฮฺ” หรือความซื่อสัตย์จึงมีค่านิยมที่กว้างเกินกว่าจินตนาการของคนบางคนที่มีมองว่าอะมานะฮฺเป็นแค่ของฝากเท่านั้น ซึ่งแท้ที่จริงแล้วอะมานะฮฺของบุคคลๆ หนึ่งที่มีต่อศาสนาของเขานั้นหมายรวมถึงการปฏิบัติและรักษาหน้าที่ ฉะนั้นเวลาของมุสลิมก็คือว่าเป็นอะมานะฮฺเกียรติของเขาก็เป็นอะมานะฮฺ ทรัพย์สินก็เป็นอะมานะฮฺที่เขาจะต้องรับผิดชอบดูแลรักษา การฟัง การมอง การพูดและอวัยวะทั้งหมดในร่างกายล้วนแล้วเป็นอะมานะฮฺที่เขาจะต้อง



ดูแลเอาใจใส่ให้อยู่ภายใต้การเคารพภักดีต่ออัลลอฮ์อยู่อย่าง  
สม่ำเสมอ

ใช้อัลลอฮ์ขอพระองค์ทรงโปรดให้เราเป็นผู้ที่รักษาอะ  
มานะฮ์ด้วยเถิด และได้โปรดคุ้มครองเราให้รอดพ้นจากการ  
ทุจริต และจากคุณลักษณะที่ไม่ดีทั้งมวลด้วยเทอญ อามีน

والحمد لله رب العالمين ،  
وصلی الله وسلم علی نبینا محمد وعلی آله وصحبه أجمعین .